



Nro. 9.

A' FELS. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

Indult Bétsből, Pénteken Januarius 31-ik napjao
1806-ik éftendőben..

B é t s.

Még azon a' nevezetes napon, mellyen Feldmar-
sal Károly Kir. Fő Herczeg az ide való örizetre ren-
deltetett gyalog és lovas katonaságot bé vezette,
21 all tisztet és köz embert ajándékozott meg
Eő Cs. Kir. Felsége az arany és ezüst érdem pénz-
ekkel, azokat, tudniillik, a' kik az Olasz Országi
Armadiánál vitézi bátorságok és tetteik által ma-
gokat masok felett meg különböztették. — Arany
érdem pénzt nyertek: 1) Winter György Col-
loredo Wenczel gyalog Regimentéből való köz
ember, a' ki maga vitézi bátorsága által pajtár-
sait is fel serkentvén Vicenza mellett a' Battig-
lióne folyóviz partján lévő tanyát a' reájok ro-

kant ellenségtől meg oltalmazta. — 2) *Borai Mihály* a Wukaloffich Regimentéből való Kaplár, a' ki a' La Borai átközetben, a' *Candieri* lántzokra rohant ellenséget néhány önként vállalkozott vitéz társával együtt hátul meg támadta, sőt meg ölt és fogzájra ejtett közzülök, és nagy előző volt abban, hogy az ellenség magát hátra vonta. — 3) A' Wukaloffich Regimentiből való Grenatáros Batalionnak *Sipos József Leventz*, a' ki midőn October 31. d. napján, *Candieri* mellett, az elő numerusú redutát avagy négy fejedelmi bátyját az ellenség nagy dühönleggel meg támadta, az abban volt tisztelőknek és köz embereknél nagy részét, hasonlóképen azokat a' sejtőembereket is, a' kik a' töltésen volt munitziós tártár mellett voltak, vagy meg ölte, vagy meg sebesítette volna, *Keszler Ferentz* azon munitziókat az ellenségnek két egész óráig tartott tüzelése két a' redutba bé horta. — 4) *Matyas József* zászlózsameszter a' Sztáray Regimentiből, a' ki a' Colognai posztnak ellenségtől lett meg támadtán sakor, *Gogolak* Kaplárval, és 25 hátor sávjú vitéz emberrel, annak az ellenséges colonnének, melly a' mi trupjainknak ki állitatisát nagyon nehezítette, magát ellenébe fejezte, olly halzas következővel, hogy az a' keves izamból álló marok az ellenséget zürzavarba ejtette, és százat közzülök el fogott. — 5) *Czebak János* Kaplár a' Sztáray Regimentiből, a' ki a' Colognai dühös meg támadásban egy ellenséges Commandantt abban a' szempillantásban, mellyben egy Cs. Kir. áll. tisztet ki vont kardal meg ölni akart, le vágott. Az őnek halála miatt hátráló ellenséget *Czebak* az

alatta valókkal üzőbe vette, 's 50 embert fogságra ejtett. (Folytatását mászszor.)

Lajos Kir. Fő Herceget a' hadi tudományokban leendő oktatás végett, Baró *Lindenau* F. M. Lajtnántra bizoni; *Zach* General Majorot *Trielli*, *Marquet* Generalt *Carlstadt* Commendánsokká, *Strauch*, *Klein*, *Proháska* és *Kölbl* General Majorokat a' Fels. Csász. Kir. hadi Tanáts-hoz Tanátsosokká tenni méltoztatott Fels. Urunk.

Magyar Ország.

Nemes Magyar Hazánknak Fő Cancellarius-a, Gróf Erdödi Pálffy Károly Eö Excellentziája, a' múlt Decemb. 31 ik napján következő Deák nyelven irt circularis levelet küldött a' Magyar Országai Tekint. Vármegyékhez, és Sz. Kir. Városokhoz:

„Jelenvágyon az időnek az a' pontya, mellyben Isten fogedelme által a' békeidégnek jótéteményeiben részesühetünk. De mennél inkább közelget ez az idő pontja, annál keservesebbek a' körülállások, kiváltképen azokban a' Cs. Kir. örökös tartományokban, mellyekben a' hadi seregek vagy feküdtek, vagy a' mellyekenn keresztül marsiroztak, mellyeknek szánakozásra méltó állapotok annál fogva szembetünösképen meg nehezedett, hogy az idci termés azokban még csak közep-szerű szem lehetett. És épen ez az, a' mi Eö Felsége a'nyi szívet annál inkább nyughatatlankodtattya, mennél keservesebben érzi azoknak a' tartományoknak szerentsétlenségeket, és a' mennyiben attól félhet, hogy a' háború alatt volt sokféle szenvedéseik után újabb szükséggel, éhséggel, és inséggel kellek azoknak küzködni. — Eö Felsége ugyan a' fegyver tsatkozásai közt is semmit

el nem meliorzott, a' mit ezen gonoltnak idejekorán leendő el háritására alkalmasnak lenniilek mindazáltal, azoknak a' külföldi tartományokat mellzésége, a' mellyekből bizonyossan elegendő fejedelmet lehet várni, azok a' szerlelett való költészek, mellyek a' hadakozásra meg kívántak, és azok nagy áldozatok, mellyeket a' békellégnek meg nyeresé végett tenpi kellett. És Felsége másoknak fejedelme nélkül ezen előre nem látott szükségét olly hathatosan, és olly hamar el nem hárithattya, mint annak nagysága kívánnya, és És Felsége is óhajtva."

„Ezen igen szomorú környulállatok közöttelyes bizodalomban van És Felsége az eránt, hogy a' nemes indulatú Magyar Nemzet, mellynek nemes gondolkozása, hívsége, és És Felsége szeretes személyéhez való ragalzkodása elegendőpen tudja vagyion, És Felségének a' pontban nál inkább fejedelmére fog lenni, mivel Magyar Ország, minden Auszriai örökös tartományok közt leg szerentsésebb volt azon részben, hogy a' háborúnak gonofzaitól meg menekedett, és az lefrectióra meg kívántató költségektől is nagyobb részben ment lett. — Arra való néve reményli És Felsége, hogy kiváltképen való módon azok, a' kiket az ifeni gondviselés mások felett több bütokokkal és jövedelmekkel meg áldott, akár egész gyülekezetek, akár magános, akár nemes akár nemes telen személyek legyenek azok, az olly jótételeknek bővséggel való adására egész készséget fognak mutatni, a' mellyekkel az Orzágnak azok kis környékét, melly a' háborúnak terheit viselte, idejekorán segiteni, és azokat a' ki puszitatott Német tartományokat, mellyek mi nállunk szeren-

tsétlenebbek lévén, ezen háború által csaknem minden vagyonaiktól meg fosztattak, a' végveszedelemtől meg menteni lehet."

„Ahoz képest Eő Felsége kegyelmessen reám bizoni méltóztatott, hogy az Eő Felsége nevében kitkit azon végre fel buzdítsák, — En tehát mint azon inségnek szemmel látott tanúja azon Fels. parantsolatnak engedelmeskedni kötelességemnek tartom, és közönségesen mindent, 's különösen kitkit tehetségemhez képest arra buzdítok, hogy ezen nagy szükségnek hathatossau leendő el háritásában az Eő Felsége kívánságát és reménységét 's bizodalját tellyesíteni igyekezzen. — En tökéllenszen meg vagyok arról gyözödve, hogy kiki tulajdon maga emberi érzekenységében fel fogja mind azokat az okokat találni, a' mellyek őtet a' minél előbb leendő segedelem nyújtásra bírhatják. — Az illy segedelem életből 's marhából áthat, és kinek kinek magára bizatik ha ingyen, vagy a' szokott árránál alább, és bizonyos terminusok szerént való fizetésért fogja e' azt adni, a' mint tudniillik kinek kinek othoni környülállási engedni fogják. Egyébbaránt azt ohajtya Eő Felsége, hogy azoknak, a' kik e' részben Eő Felsége atyai kívánságát tellyesíteni fogják, minden előfordulandó alkalmatosságokban erántok való kegyelmességét és haladatos voltát meg bizonyithassa."

„Ahoz képest ki kérem ezen jószivü adakozóknak neveiket, minél előbb lehet nekem meg küldeni, 's egyfersmind az adománynak nemét és azon időt 's helyet is, a' mellyben és a' hol ezen adományt által lehet venni, szorosan fel jegyezni, hogy ekképen azoknak el vi-

telekre minden szükséges intézkedést meg lehet tenni. — A' ki egyéb érteit minden bontással maradok 's a' többi. — *Költ. Posonyháza, Decemb. 21-ik napján, 1805. év szeptemberében.*

Hadi Történetek.

A' Caldierói útközetrol kiadatott officialis Tudósításnak vegyete.

A' Regimenteyok b' vétete tiallrom iztet a' mi ezen véres csatában is nyertek karant, s meg holtakat, sebbe ellakat, és a' tevé elteret egy v. Számlávan 5072 emberre, és 27 lóra meg en; az el enség karát 8000 telönnyen lehetett a' kik közül 1700 csak fogva gundba.

Köteltségemnek tartom azon Generálsoim és Szabalis tilztekre ki a' ki nek érdemek meg ezen jelentésből is ki tetzik, még a' következo et is felséged kezvelmérségsébe ajánlom. — F. M. Lajtinánt és Generálavá élymeller B. Zoltán a' föld lekvésének Izorás esmé és, és az egy planumnak készítésében mutatott taradhatatlan munkássága által, igen halzas szolgát ot tett, azon G. Kvartélymeller Szabál levő *Prohet* által voltaképen seg tetett. — Erken kivát ugyan azon Corpusól a' már több vitéz tettei által is magzat esmeretelle tett Obristajtinánt Geof Nagel nem különben *Quosdatorovich* és *Stutterheim* Obristajtinántok, Fő Századosillet *Hund*, *Caldier*, *O'Brien* és *Nageldinger* Kapitányok, *Wipker* Fő Hadnagy, és *Kopelberger* Kapitány a' Pionieresek között a' Csák. Felsőged kezvelmérségsébe leendő ajánlatára nagyon méltókká tettem magokat,

A' Generális Urak személyes vitézségek által is jó példát adni igyekeztek a' hadi legegés

nek, és újobban nagy örömmel emlékezek azon jó tetteiről, a' melyet én még a' tsata mezőben lovasság Generalissa Gróf *Bellegardnak*, Báró *Vogelsang Simbschen*, és herczeg *Reusz F. M. Lajtinántónak*; Báró *Frimont*, Hercz. *Hohenlohe-Bartenstein*, *Nordmann*, Gr. *Colloredo*, *Lippa*, *Kalnássy's Kuttalinsky* Generál Májoroknak, és az azon alkalmatossággal Generállá tétetett Gr. *Weiszenwolfnak* igen sikeres szolgálattokról nyilvánvalóvá tettem.

A' *Hohenlohe-Bartenstein*, *Splényi*, *Sztáray*, *Eszterházy* és *Schröder Károly* gyalog Regimentjeinek magok vitézi bátorságok és hadi tetteik által való még különböztetésekre elegendő alkalmatosságok vólt, nem külömben a' granatíros batallionoknak is régi hadi ditsőségeknemcsak fenn tartására, hanem újabb vitézi tetteik által való öregbitésére is.

Gróf *Bellegard* lovasság Generalissa nagyon magasztalja *Müller* fő és *Adler* all-pattantyús mestereket, a' kik a' futó lántzokba bé nyomuló ellenségnek tellyes magok elszánásával ellenek állottak, 's azokat a' Francziáknak kezekbe esni nem engedtek. — Generál *Nordmann* és Gróf *Colloredo* a' Gradiskai Regimentnek bátorságát 's alhatatosságát, nevezetessen *Simonovich* és *Popich* Hadnagyoknak buzgó szolgálattokat, az Eö Csász. Kir. Felsége kegyelmességébe való ajánlásra méltóknak itilte.

A' lovas seregek közzül az Eö Felsége nevét viselő könnyű szerű egész Regiment leg többet mivelt, de leg több kárt is vallott. Azon regimentből való stabalis tisztek mindenütt magok vezettek osztályaikat, magok is igen vitézi módon

viselték magokat, Obrister Gróf *Latour* lovas Kapitánynak és Báró *Fitzgeraldnak* iszambé lovas vitézségeket különösen magasztalta.

A' Fő herczeg *Ferdinand*, *Stiprice*, *Kienmayer* 's *Firdody* Huzárjait, nem különben a' Feldmarsal *Károly* fő herczeg Uhlánusait, akik ezen sok viszontagságokkal telyes napon nyert borostyán koltoróban mindnyoman egyaránt részvéltek, érdemek szerént dicsviti. *Fischer* a' Ferdinánd Huzár Regementéé, *Schneller* a' Supútsénel, 's *Kerekes* a' Kienmayeréé loigali Obersterek sok kárt okoztak az ellenségnek, és a' hozzám küldetett jelentésben, a' Ferdinánd Huzár Regementébéli Oberstlajtnánt Gróf *Serbelloniról*, azon Regementeknél vitézkedő *Hadié* B. r. *Brettfeld* lovas Kapitányokról, és *Moltaris* Kienmayer Regementéből való fő Hadnagyról igen dicséretellen emlékezik Feldmarsal *Károly* Eö Kir. Fő Herczegsége.

Végtere illyetén szokkal fejezi be ez az Aultriai nagy héros, Eö Csász. 's A. Királyi Felségehez intézett tudósítását: „Ezen három napnak haddi történeteiből esmértem meg az én verérlésemre bízott ármadiának bétéit, és azon fogok erőködni jövődöben is, hogy minden magános vitézeknek érdemeikről Felségedet vóltaképen tudósíthassam, — Költ *Adelsberghen*, *Novemb. 17-ik napján*, 1805-ik esztendőben. — Fő Herczeg *Károly* Feldmarsal.

Német Ország.

Napoleon Császárnak kedves mostoha fia *Eugenius Beauharnois* Olasz Országi Vice Király, igen kedves feleségével *Augusta* Bavariai Kir. herczeg alizonnal ezen folyó Januarius 21-ik

napján utaztak el Münchenből Mittenwaldon keresztül Olaszországba fok ágyú durogások és a népnek bokros áldásai közt. — Tartsuk meg, hogy a' melly alkalmatossággal ezen két Fejedelmi személyek öszve párositattak volna, a' völegénynek *Eugenius Napoleon* és Csász. herczeg név adatott, a' mennyasszonynak pedig menyegzői ajándék fejében a' Pármái és Piacenzai herczegségek rendeltettek ki. Ezen nevezetes napnak emlékezétere egy Baváriai Tudós ezeket jegyzette fel:

feLICi ConIVgIo

spLenDeant

aVgVsta bavarIae CreatI regIs FILIa

aVgVstVsqVe prInCeps eVgenIVs

eX stIrpe beaVharnols

paCiferI sVb

InVICtI napoLeonIs Cæsaris gaLLICI

aVspICIIs.

Maga a' Francia Császár és Császárné, Januarius 18-ikán esteli 5 órakor értek Stuttgardiába a' Würtembergi Király *I. Fridrik* látogatására. Minémő örömmel 's tisztelettel fogadtattak legyen ezen Királyi udvartól abbólis ki lehet hozni, hogy ezen Királyi méltóságot ennek a' Fejedelemnek eszközlése által nyerte meg. Ez a' Kir. méltóság egyedül a' most uralkodó Würtembergi Királynak két fiaira, 's azoknak maradékira van szorittatva. Ellenben azok a' Würtembergi herczegek, a' kik idegen udvaroknál vagynak hadi szolgálatban, abban nem részesülhetnek. Ennek a' Királynak két fiai vannak, úgymint *Wilhelm Fridrik*, és *Pál Károly*.

A' Baváriai Vál. Fejedelemnek Királyi méltóságra lett emeltetését már a' Berlieni Kir. udvar,

is meg eméltte, és azt lehet gondolni, hogy a több Európai Hatalmadások sem fogják azt el-
lenzeni. — Hajdan az ötödik századtól fogva a'
9-ikig mindenkor királyai voltak Bavarának. —
Kegyes Lajos Római Császár 800-ik esztendőben
Királyságra emelvén azon Országot, azt maga har-
madik szülött fiának *Lajosnak* ajándékozta. —
Carolomanus Lajos fia is meg maradt azon Or-
szágnak és Királyi méltóságnak birtolásában. A'
ő fia *Arnould* Bavaiai Király Római Császársá-
gra emeltetett. Ennek unokája ugyanaznak *Arnould*
maga ipája *Conrad* és *I. Henrik* Császárok el-
len fel támadván örökös országhát el vesztette, és
az ő halála után a' *Witelzbuchi* igen nevezetes
familia tétetődött annak birtokába. Ennek ma-
dékai között két Császár, egynéhány Svéciai és
Dániai Király, és számos Vál. Fejedelmek voltak.
Ilvenképen a' most élő Vál. Fejedelmek *Mari-
milian Jósefnek* Királyi méltóságra lett emeltetése
a' réginek csak meg újítása. Bavária hajdan
is elégtehető Ország volt, ezután is a' lehet mind
népességére, mind jövedelmére, mind pedig hadi
erejére nézve. Mostani népessége a' most nyert
tartományokkal együtt, 3. millióra megyen. A'
midőn *I. Fridrik* Pruffziai Király 1701-ik esztén-
dőben, Januar. első napján Königsbergben a' ki-
rályi koronát maga fejére tette volna, az egész
Pruffziai Monarchiának 2 millióra ment a' né-
pessége.

Olasz Ország.

A' Toskanából jött tudósítások szerint sok
Franczia seregek marsiroznak Nápoly Ország el-
len. *St. Cyr* Fr. Generál, a' ki egynéhány esztén-
dőkig múltatott azon Országban, következképen

annak felvését, belső 's külső állapotját, és a' lakosoknak indulatját is jól esmérí, 45 ezer főből álló ármádiával küldetett az ellen, melly már a' Római Statusokat is még haladta. Ha ezen ármádia az egyesült Nápolyi Anglus- és Orosz hadi népek meg zabolázására elégtelen lenne, 25 ezer főből álló tartalék sereg küldetettne segítségére. — A' Nápoly Országgi fegyverbe öltöztetett lakosoknak kormányával Cardinalis *Ruffó* ismét meg kínálta, de ő azt fel nem válalta. — Azonban sokan azt hiszik, hogy ott az ellenégeskedés el nem kezdődik.

A' Florentziai Kir. udvarnál lévő Fr. Csász. követ *Beauharnois Ferentz* (az Orosz Országgi Vice Királynak közlelről való atyafia) a' Fels. Római és Frantzia Császárok közt szerzett békekességről e' folyó Januarius 10 ik napján következő hivatal szerint való tudósítást adott ki:

„A' Fels. Auszriai és Frantzia Császároknak meghatalmazott követjeik, a' múlt Decemb. 27-ik napján, Posonyban a' békekességet elkészítették, 's azt mind a' két Feltég meg erősítette. Ezen békekességek feltételei mellett Olasz Országának tessenégsége, Helvétziának semmi részre való nem hajlása, és a' Svéviai Kerületnek belső békekessége, ahol az idegen Statusok közzé szoritatott birtokok süntelenvaló perpatvarra szolgáltattak vala alkalmatosságot, erős fundamentomra állittatnak. — Fr. Ország ugyan semmivel sem szaporitatott, de az Európai tessenégségnek fenn tartása végett, néhány Statusokat meg nagyított, 's annál fogva ezen békekesség kötés által minden hadakozásra való alkalmatlóságot el hárítani igyekezett s. a. t.

Nagy Britannia.

Az Angliai Parlamentumnak, a' Királyi szé-
 zéshez képest, ezen folyó hólnapnak 24-ik nap-
 ján el kellett kezdődni. Az antiministerialis új-
 ság levelek előre azt hirdették, hogy a' Parla-
 mentalis gyűlésekben a' Ministerek, baratlakkal egye-
 temben izadni fognak. A' mi Ministereink (így
 szólnak az antiministerialis újság levelek) egészte-
 hetségeket arra fordították, hogy újabb coalitiot
 tsinálhassanak Francia Ország ellen, ebben ugyan
 Izerentsékek voltak, de annyiban Izerentsételek,
 hogy ez a' coalitio az ő várakozásoknak meg nem
 felelt, és sem déli, sem északi Német Országban,
 sem annyival inkább Olasz Országban nem volt
 annak sikere.

Ellenben a' ministerialis újság levelek sokfé-
 leképen igyekeznek a' ministereket mentegetni és
 védelmezni. Mit tehetnek, úgymond, arról a' mi
 miniszterjeink, hogy Anglia frigyeseinek hadi sere-
 gei meg verettek: — hogy az ő általok készitett
 jó planum hadi fogságba esett; meg lehetett
 e' azt a' mi Londonban lakó miniszterjeinknek
 akadályoztatni. — Mi magunk részünkről min-
 dent, a' mi tehetségünkben volt, el követtünk, és
 Izerentsések is voltunk tengeri tsatáinkban s. a. t.

Világos parantsolatot adott ki az eránt az
 Angliai fő kormányszék, hogy minden hajókra száll-
 litatott regimentek azokból szállítsassanak ki. Azt
 beszéli a' *Morning Chronicle* nevezetű Londoni
 közönséges újság level, hogy akár mint simitsák a'
 ministerialis újság levelek a' Morva Országi hadi
 történeteket, akár mint amitsák a' Londoni Pub-
 licumot; annál bizonyosabb nints, hogy a' Fels.
 Auszriai Császár, a' maga alattavalói eránt való

atyai szeretetéből a' hadakozás piatzáról visszátért, és békellégre lépett a' Frantzia Császárral. — Hogy ezen Felségnek példáját az Orosz Császár is követni fogja, ha egyébből nem tsak abból is ki tettzik, hogy a' Morva és Cseh Országokban volt Orosz Aradiát haza küldötte, az Olasz Országban, és északi Német Országban lévő hadi feregeihez pedig olly parantsolatot küldött; hogy azok semmi ellenségeskedést ne kezdjenek a' Francoziákkal s. a. t. Azután keményen roflállyá az Angliai ministeriumnak tselekedetét. — *Bonaparte*, úgymond, mint messze láto nagy hadi vezér ellenségei feltételeknek meg akadályoztatására, maga hadi erejét öfzve vonta, a' mi Kormányfűkünk pedig fok részre osztotta fel, 's ilyenképen sohol sem bődögálhatott.

Pith minster következendő circularis level által hivatta öfzve December 31 ik napján a' Parlamentumnak tagjait: *Uraim!* Mivel a' Parlamentumnak öfzve gyűllése a' jövő Januarius 21 ik napjára van meg határoztatva, és mivel igen sarkalatos tárgyak fognak a' Parlamentum eleibe térjesztettni; bizonyossan meg vagyok arról győzettenve, hogy senki se fogja azon buzgó kívánságomat roflra magyarázni, melly szerént igen ohajtom, hogy ha valaha, most ugyan tellyes számmal gyűllyenek arra öfzve.

Az *Admiral Calder* ellen hozatott szententziában az is bé van foglalva, hogy az ő vitorlája a' Princz Wallis nevezetű linea hajóról vétetődjék le. Le is vétetődött még az ellene hozott szententia ki hirdettetésének napján, melly azt jelenti, hogy ő reá soha semmi kórmány nem fog többé bizatódni. Egyébb eránt ennek a' tengeri szol-

gálatban meg öltözött hajós vezérnek sok buzgó partfogói találtattak a' Publicumban, a' kik azt állítják, hogy az ő ellene ki nevetett hadi törvényekben nagy részre való hajlás uralkodott.

A' Hannóverai Vül. Fejedelemségnek jörendőbeli forszára nézve nagy izorgalmatosságba van a' Kir. Kamília és a' ministerium; azonban mind a' kettő azon munkálódik, hogy annak birtokában továbbra is meg maradhasson, vagy ha meg nem maradhatna valamiképen, legalább a' Brunsvigiai hercegi háznak idősebb ágata, a' Braunsweig Wolfenbütteli hercegre szálljon.

Helyétzei. Kesvpublika.

Ezen Köztársaságnak utóköz Constitutiója avagy alkotmánya szerint minden évtendőben változni kell a' Landammanságnak, és mivel a' Helvétziai Kantonok rész szerint Katolikusok, rész szerint Protestansok, nevezetellen Reformatusok, egy évtendőben Katolikusnak, más évtendőben Protestansnak kell a' Landammannak lenni; amezeknek *Solothurumban*, ezeknek Bernában vannak helyek. — A' múlt 1805 ik évtendőben *Güntz Péter* Solothurni Polgármester viselte ezen méltóságos hivatalt, mellyet a' Bázeli Polgármesternek *Meriannak* Dec. 31-ik napján által adni tartozott az Archivummal és a' Status petséjével együtt. E' végre ugyan azon hónapnak 26-ikán egy circularis levelet küldvén ő a' Kantonbeli Kormányzésekhez, azokat az archivum és Status petséjének pompás által adására meg hívja. — Ezen alkalmatossággal nagyon közöni a' Kantonbeli Kormányzéseknek azon hazafü buzgó ágokat, mellyet a' múlt zavaros és nehéz időben, mind hazájokhoz, mind különösen ő eránta mutattak, s

öket avval biztattyá, hogy a' békeffégnék helyre állásával azon Köztársaság tsendellége és boldogsága is erősebb fundamentomra fog állítatódni. — Az idej rendkívül való téli kemény idő miatt lehetetlen volt a' Kantonbeli deputatusoknak azon nagy pompával végbe menni szokott tisztiváltozásra meg jelenni.

Jelentés.

Mivel az alább írták a' fő Uraság, és az Erd. Publicum Mobiliák magazinumával való megelégedéseknek sok próbáit tapasztalták, annak alázatos meg köszönésére magokat köteleseknek lenni esniérik, egyszersmind azon esedeznek, hogy róllok való kegyes meg emlékezések által őket a' fáradhatatlan foglalatosságra jövendőben is felbuzdítani méltoztallanak.

Azontközben tisztül állatják, hogy ők sem szorgalmatosságoknak, sem költségeknek nem krdverték magazinumoknak olly állapotba való tételében, hogy abban minden venni kívánók megelégedéseket találhassák, a' mennyiben nemcsak leg jobb izlésű, hanem egyszersmind tartós muakakat is igyekeztenek készíteni.

A' most uralkodó módi avagy új szokás azt bizonyítja, hogy minden mobiliákat Egyiptomi mód szerént kell készíteni, az az, aranyozott és rezes metzésekkel fel ékesíteni: arra való nézve ilyatén műveket is bővséggel készítettek, 's szerzetek magoknak, úgymint *Paphosokat*, *Taborretket*, és másféle Kanapékat, nyugvó nyoszolyákat, Secretariusokat, író, komod, és trumeaux (alvasd trimó) almáriumokat, múlató, dolgozó 's jádzeni való asztalokat, és több e' féle munkákat, a' melyek tudniillik a' mobiliák, avagy házi butorok országába tartoznak. (A' mobiliáknak eredetins-

vezeteket meg hagyni szükségesnek itéltem) Illyetén móbiliak Egyiptomi tisztaírók nélkül is bőven találhatók az alább írtaknak magazinumban, Mahagoni - Körös - Tuza - és Torok Mogyoró fákból valók, és Mahagoni formára patzelttesre nye és tölgyfából valók.

Ennekfelette bővéggel találhatók öt mille trimeauxok (olvastó trimók) és egyéb renfelü tükörök is külömbkülömbféle nagvságúak, igen szép mákba bétsínálva. — Szoba és falra való tükrök és tükrök nélkül való lámpások, billerek. Továbbá külömbkülömbféle külföldi fákból csinált, és atzáttal garnirozott, vagy nem garnirozott eskatolák, és asztonyi ékellégeket tartó kádátskák. — Mindenféle asztalra, falra való, és billező órák alabattromból és Mahagoni fából, alabattromból való figurákkal és meg aranyozott tokokban. — Külömbkülömbféle asztali 's kallé készületek porcellanból, a' Gróf *Wrbna József* igen híres fabrikájából való fél porcellánból, mellyek igen szép festésekre, rajzolásokra, 's kemény mázokra néve az Angliai félporcellanoknál alább valóknak nem tartattanak.

Utólyára, mivel magazinumban alkalmas tapetzirózók, aranyozók, és képfaragók vannak; tehát a' Izobáknak tapetzirózását, és az ablak fedezőknek készítését is magokra vállalyák; és ha nem itt helyben lákók volna azok, a' kik ezeket készíteni akarnának: tessék az ablakoknak magosságáról és szélleffégéről bennünket tudostítani, 's azonnal kélszen meg fogjuk küldeni, a' fel szegezést pedig magok is végbe vihetik. — *Költ Pesten Januarius hólnapjában, 1806-dik esztendőben. — Kerner és Vogel a' Pesti Móbiliás Magazinumnak bíró urai. D. D. S.*